

24 ta' Jannar, 1955

**Imhallfin :**

**Is-S.T.O. Sir L. A. Camilleri, Kt., LL.D., President;**  
**Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D.;**  
**Chev. Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.**

Arthur Mortimer, A.& C.E., M.B.E., et. versus Giovanni Anastasi

**Socjeta — Konferiment — Stralc**

*Il-fatt li fl-att konstitutiv tas-socjeta ukud mill-kontraenti jassenjaw ni kontraent iehor numru ta' azzjonijiet ta' certu valur fis-socjeta in konsiderazzjoni tal-konferiment ta' makkinarju li dak l-assenjatarju ta' l-azzjonijiet jagħmel fis-socjeta ma jfisserz necessarjament illi gie accettat mis-socji l-oħra li l-konferiment tiegħu kien ta' dak il-valur li kellhom dawk l-azzjonijiet li gew assenjati lil dak is-socju.*

*Bħala ligi, ma hemm zejn kuntrarju li jigi stabbilit il-valur tal-konferiment. Immo, jekk dan il-valur ma jkunz gie stabbilit jew accettat, l-unika soluzzjoni hija l-istima sussegwenti permezz ta' perizja; ammenokkè ma tkunz xi haġa li jkollha valur ta' borja.*

**Il-Qorti —** Rat ir-rikors ta' l-istralcjarju George Camilleri, assistit mill-Avukat Dr. Giuseppe Pace, prezentat fil-Qorti tal-Kummerc tal-Maesta Tagħha l-Regina, fejn l-istess Camilleri, wara li ppremetta illi huwa kien gie awtorizzat minn din il-Qorti, bid-dgriet tad-9 ta' Jannar 1952, jikkonsenja lil-kumpraturi Joseph Tàcari u Paolo Micallef il-merkanzija, mobili, għodda, makkinarju, u dak kollu kompriż fil-bejgh fl-istess dgriet u skond il-ftehim bejn l-interessati fl-istralc; illi huwa dahhal £14,000 b'cheque pagabbli immedjatement u £4,000 b'cheque iehor pagabbli fis-26 ta' Jannar 1952, liema cheque iddepozita l-Bank; illi, biex jista' jsir definitivamente l-istralc, hemm bżonn li jigu stmati l-makkinarji illi l-innemmni Anastasi kkonferixxa, sja jekk dawk il-makkinarji, kif jippretendi l-istess Anastasi, kienu in parti minnu konferibbli, sja jekk kienu aktar minn dawk li kellu jikkonferixxi u li gew minnu konferiti, salva rifuzjoni tal-valur; illi huwa precedentement ipprezenta rikors għall-valutazzjon tal-makkinarju, izda ma lahaqx ta kors għal dak il-procedura,

billi saret offerta globali li giet accettata u fuqha sar il-bejgh; talab li jigi awtorizzat jagħmel l-istima ta' l-istess makkinarju permezz ta' esperti li jigi nominat, u dan għaliex l-imsemmi Anastasi ma eżibiex il-fatturi tal-kost tagħhom; liema stima hija meħtieġa sabiex l-istess rikorrent ikun jista' jistabbilixxi l-valur tal-konferiment inizjali jew sussegwenti illi għamel l-istess Anastasi;

Rat ir-risposta ta' l-imsemmi Anastasi, li sottometta illi rigward il-makkinarju li hu kien obligat jikkonferixxi fis-soċjetà, u li għalih hu rċieva 98 shares ta' £100 l-waħda, l-istima mitluba niħx legalment ammissibbli:—

a) Għaliex il-konferiment kien jirrigwarda l-proprjetà, u mhux l-użu, tal-makkinarju; u fi kwalunkwe każ si tratta ta' oġġett li bl-użu jikkonsma ruħu, jew jiddeterjora ruħu; u peress li fl-att kostitutiv tas-soċjetà l-partijiet qablu li l-valur tiegħu kien ta' £9,800, hadd ma jista', wisq anqas l-istralċjarju, jinjora dak il-valur;

b) Għaliex il-valur attribwit mill-kontraenti lil dak il-makkinarju jekwivali għall-istima kontemplata mill-art. 1758(2) tal-Kodiċi Civili, indubbjament applikabbli għas-soċjetà kummerċjali (art. 1741); difatti l-ligi ma tinponi ebda forma lil din l-istima, u skond id-dottrina biżżejjed li jkollha karattru bilaterali (Troplong, Soċjetà, no. 597), biżżejjed li jkun għamliha jew anki approvawha s-soċi bejniethom (Devincourt, Cod. Civ. Società, Vol. LV, pag. 112; u Laurent, Diritto Civile, Vol. XXVI, no. 276); bil-konsegwenza li, kif ikompli jgħid Troplong, "essa (la stima) forma legge per il socio; egli non può reclamare niente di più" (op. cit., no. 598);

c) Għaliex il-konferiment tal-makkinarju, ġa valutat mis-soċji, jekwivali għal bejgh, u l-prezz (f'dan il-każ il-valur) mhux aktar varjabbli, bis-saħħa tal-prinċipju "aestimatio facit venditionem";

d) Għaliex, kieku kienet permissibbli l-istima tal-makkinarju, skond ir-risultat tagħha s-soċji jista' jkollhom azzjonijiet aktar jew anqas minn dawk ġa irrevokabilmente stipulati, ad onta tal-prinċipju li l-kuntratti huma bħal ligi bejn il-partijiet u ma jistgħux jitbiddu blief bil-kunsens tagħhom

ilkoll (art. 1035 Kodiċi Ċivili): u b'hekk jiġi wkoll distrutt il-fondament ġuridiku ta' l-istima, li, skond Vivante, għandha, fost skopi oħra, dak "di determinare la parte che spetta a ciascuno nella divisione a titolo di rimborso del capitale" (Trattato di Diritto Commerciale, Vol. II, no. 321);

e) Għaliex, fil-każ ipotetiku li l-istima tkun anqas mill-valur ġa aċċettat fl-att kostitutiv, dana jkun kontra l-objettazzjoni odjerna, u preċiżament in oppożizzjoni għat-tieni domanda, fejn l-atturi qegħdin jitolbu l-assenjazzjoni tal-patrimonju soċjali, kwantu għaf 98/200 lill-konvenut għat-termini tal-kondizzjonijiet kontenuti f'dak l-istess kuntratt — haġa din ribadita fid-dikjarazzjoni ta' l-atturi, fejn jingħad li b'din is-soċjetà l-interess ta' esponenti huma ta' 102/200 u dak tal-konvenut huwa ta' 98/200; u minn dan jidher il-"quasi contratto giudiziale", li jorbot il-partijiet u anki lill-ġudikant;

Illi rigward il-makkinarju li ma ġiex stmat, u ġie miġjub bħala konferiment addizzjonali, huwa ma jagħmelx oppożizzjoni għall-valutazzjoni tiegħu;

Rat ir-risposta ta' l-atturi, fejn jiddikjaraw li jirrimettu ruħhom għal dawk il-provvedimenti li l-Qorti joghġobha tagħti;

Rat id-digriet mogħti minn dik il-Qorti fis-27 ta' Settembru, 1954, li bih laqgħet it-talba u nnominat lill-Inġinier Robert F. Galea sabiex jagħmel l-istima tal-makkinarju msemmi fir-rikors, u ordnat li l-ispejjeż jibqgħu riżervati għas-sentenza; wara li kkunsidrat;

Illi l-konvenut Anastasi għamel oppożizzjoni għall-istima tal-makkinarju fuq imsemmi għar-raġuni, kif huwa jippretendi, illi l-partijiet ġa attribwewlu l-valur ta' £9,800, korrispondenti għall-valur ta' 98 azzjonijiet lilu assenjati fl-att kostitutiv tas-soċjetà in konsiderazzjoni tal-konferiment f'dik is-soċjetà da parti ta' l-istess Anastasi ta' l-istess makkinarju;

Illi, difatti, l-istess Anastasi xehed illi, meta l-Kurunell Strickland u l-Kaptan Xuereb marru Catania, wara li ġie magħmul l-att kostitutiv tas-soċjetà fuq indikata, biex jaraw l-istess makkinarju, li kien qiegħed f'dik il-belt, raw dak il-makkinarju kollu, li kien jiswa l-prezz tal-konferiment tiegħu,

ċjoè £9,800, u esprimew ruġhom bhala sodisfatti, u qalulu illi l-ispejjeż kollha li jagħmel biex tiġi attivata s-soċjetà l-ġdida jaddebitahom lis-soċjetà (fol. 16 tergo u fol. 17);

Illi mid-depożizzjoni ta' Nicea Mondani jirriżulta illi dak il-makkinarju, konsistenti fi tletin makna .....

*Omissis;*

Illi kwindi, mill-kompless tal-provi jirriżulta illi lill-imsemmi Anastasi ġew assenjati azzjonijiet tal-valur ta' £9,800 im konsiderazzjoni ta' konferiment da parti tiegħu ta' makkinarju ta' valur korrispondenti li huwa kellu Catania, u li assikura li kellu dak il-valur, imma ma rriżultax li saret stima tal-makkinarju li mbagħad *effettivamente* ġie konferit mill-istess Anastasi, u lanqas, *soddisfacentement*, li dik l-istess stima tista' tingħad li saret mis-soċji bejniethom billi huma aċċettaw dak il-makkinarju, li fil-fatt ġie konferit, bhala aventi l-valur ta' £9,800. Din l-aċċettazzjoni da parti tas-soċji l-oħra ma ġietx *soddisfacentement* pruvata;

Rat ir-rikors tal-konvenut fol. 153, li bih appella mid-digriet fuq imsemmi, u talab ir-revoka tiegħu;

*Omissis;*

**Ikkunsidrat;**

Il-fatt li lill-appellant ġew assenjati azzjonijiet tal-valur ta' £9,800 ma jfisserx bilfors illi ġie mis-soċji l-oħra aċċettat illi l-konferiment tiegħu kien ta' dak il-valur. Hu elementari, infatti, illi l-konferiment, anzikké materjali u konkret, jista' jkun semplicement imwiegħed (Pipia, Vol. II, p. 39, 65). F'każ simili, għalkemm il-konferiment, avvolja biss imwiegħed, jifforna parti mill-kapital soċjali, dan il-konferiment isir kreditu tas-soċjetà kontra s-soċju promittent, u debitu ta' dan leju is-soċjetà. Għalhekk, dik id-cirkustanza ma tghinix lill-appellant fil-pretiża tiegħu li s-soċji l-oħra aċċettaw li l-valur tal-makkinarju li hu ġieb fis-soċjetà, jew kellu jgħib fis-soċjetà "ab initio", kien ta' £9,800;

**Ikkunsidrat;**

Ma hemm xejn kuntrarju, bhala ligi, li jiġi aċċettat il-valur tal-konferiment; imma, jekk dan il-valur ma ġiex stabililit jew aċċettat, allura l-unika soluzzjoni hi l-istima susse-

gwent i permezz ta' periti, ammenokkè ma tkunx xi liaga li jkollha valur ta' borża;

L-appellant jippretendi li s-soċji l-oħra aċċettaw li l-makkinarju jiswa s-somma ta' £9,800, mentri huma jinne-gaw;

Din il-Qorti taqbel mal-konklużjoni ta' l-Ewwel Qorti, raġġunta wara eżami eżawrjenti tal-provi fid-digriet appellat u apprezzament tagħhom, li din il-Qorti ssib korrett:

Ma jistax jingħad bl-ebda mod li l-konvenut wasal biex jipprova l-assunt tiegħu, u l-Qorti ma ssibx raġuni biex ti-skarta x-xhieda deċiżiva tax-xhud Louis Degiorgio, li, b'konferma tax-xhieda tal-Kurunell Strickland, qal, fil-fol. 29, li sama' lill-Kurunell Strickland jitlob lill-appellant biex jindikalu l-valur tal-makkinarju, u dan, flok ma qallu, kif wieħed kellu jistenna kieku kien veru l-assunt tiegħu odjern, li l-valur kien gie aċċettat, wegħedu li jagħtieh dak il-valur. U ta' min jinnota li dan id-diskors sar meta l-makkinarju kien ga gie hawn Malta minn Catania; dan ifisser li ma setgħax kien hemm l-aċċettazzjoni tal-valur mill-Kurunell Strickland u l-Kaptan Xuereb, meta l-makkinarju kien għadu f'Catania, mentri l-appellant jippretendi li l-aċċettazzjoni tal-valur sarret meta dawn iż-żewġ soċji raw il-makkinarju fil-fabbrika ta' l-appellant f'Catania (fol. 95);

Lanqas hu verosimili li żewġ neguzjanti okulati, partikularment trattandosi ta' kwistjoni li kienet timporta valur kospikwu, kienu sejr in jaccettaw il-valur kważi "alla cieca", fuq sempliċi ispezzjoni, u lanqas ispezzjoni ta' kollox, għax x'uhud nil-makni kienu qegħdin jissewwew, u bla ma jaraw ebda fattura jew dokument biex jirrasururaw il-konvinzjoni tagħhom;

Għalhekk din il-Qorti hi ta' l-istess fehma ta' l-Ewwel Qorti, li l-attur ma ppruvax l-aċċettazzjoni tal-valur;

Kwantu għall-provi offerti bir-rikors ta' l-appellant ta' l-14 ta' Jannar, 1955, apparti konsiderazzjonijiet oħra dwar l-ammissibilità tagħhom bhala provi godda f'sedi ta' appell, dawk il-provi jistgħu, "si et quatenus", ikunu rilevanti fil-każ ta' direttivi li l-Ewwel Qorti jkun jidhrilha li għandha tagħti dwar il-kriterji attinenti għall-istat tal-makkinarju f'xi

zunien partikulari, li għandhom jigu segwiti mill-perit stimatur. Il-pont devolut lil din il-Qorti hu unikament dak jekk kienx hemm jew le l-aċċettazzjoni tal-valur; jekk ma kienx hemm, għandha ssir l-istima;

Għal dawn ir-raġunijiet;

Prevju r-rigett tal-provi offerti;

Prevja adozzjoni tal-motivi tad-digriet appellat;

Tiġhad l-appell u tikkonferma l-istes digriet; bl-ispejjeż ta' l-appell kontra l-appellant.

---